

# SEZNAM PRAMENŮ A LITERATURY

## Archivy

### **Archiv Náprstkova Muzea**

fond Alois Richard Nykl  
fond Enrique Stanko Vráz  
fond Československý ústav zahraniční  
fond USA

### **Archiv Národního Muzea**

fond Bohuslav Dušek

### **University of Chicago Library, Special Collections Research Center**

Frederick Starr Papers  
Harry Pratt Judson Papers

### **Vojenský ústřední archiv - Vojenský historický archiv**

fond Vojta Beneš  
fond redakce Československá samostatnost  
fond České národní sdružení

## Periodika

1914!  
Amerikán  
Amerikán národní kalendář  
The Bohemian Review / The Czechoslovak Review  
Borec americký  
Bronxville Review-Press  
Čechoslovák (New York)  
Čechoslovák (Petrohrad)  
Čechoslovák (Rosenberg)  
Československá samostatnost  
Československý legionář  
Český republikán  
Denní hlasatel  
East Texas Register  
Free Czechoslovakia / Svobodné Československo  
Chicago Tribune  
The Japan Advertiser  
Jednou za čas  
Kalendář New Yorských listů  
Kalendář Slavie  
Květy americké  
Moravská orlice



Národní osvobození  
 Národní politika  
 Naše revoluce  
 Orgán bratrstva Č.S.P.S.  
 Osvěta americká  
 Poděbradka  
 Poselství  
 Přítomnost  
 Revoluční výzva  
 The Rotarian  
 Slavie  
 Sokol americký  
 Světozor  
 Svornost  
 Šípy  
 Šotek  
 Texan  
 V Boj!  
 Vesmír  
 Věstník: Orgán slovanské podporující jednoty státu Texas  
 Vlastenec

### Monografie a články

- A Book Containing the Risāla' known as The Dove's Neck-Ring about Love and Lovers composed by Abū-Muḥammad 'Alī Ibn Ḥazm al-Andalusī, translated from the unique Manuscript in the University of Leiden edited by D. K. Pétrof in 1914.* Paris, 1931.
- Abrahamson, James L. David Starr Jordan and American Antimilitarism. *The Pacific Northwest Quarterly* 67/2 (1976), 76–87.
- Adresář a almanach českého obyvatelstva v Chicagu.* Chicago, 1915.
- Allswang, John M. *A House for All Peoples: Ethnic Politics in Chicago 1890–1936.* Lexington, 1971.
- Barroso, Gustavo. *Coração da Europa.* Rio de Janeiro, 1922.
- Bates, Leonard James. *Senator Thomas J. Walsh of Montana: Law and Public Affairs from TR to FDR.* Urbana and Chicago, 1999.
- Bažantová, Ilona a kol. *Karel Havlíček Borovský, liberální politik a ekonom.* Praha, 2002.
- Beneš, Vojta. *České národní sdružení: Vznik a historie revolučního hnutí osvobozeného mezi svobodomyslnými a evangelickými Čechy ve Spojených státech amerických.* Chicago, 1925.
- Beneš, Vojta. *Československá Amerika v odboji 1: Od června 1914 do srpna 1915.* Praha, 1931.
- Beneš, Vojta. *Revoluční hnutí v severní Americe.* Praha, 1923.
- Beneš, Vojta. *Z časů veliké víry: Vzpomínky na cestu ze Spojených států amerických do Anglie na podzim 1916.* Praha, 1926.
- Blum, John M. The "Leak" Investigation of 1917. *The American Historical Review* 54/3 (1949), 548–552.
- Bukowski, Douglas. *Big Bill Thompson, Chicago, and the Politics of Image.* Chicago, 1998.
- Buňata, Josef. *Památník Čechoslováků: Památník texasských Čechoslováků na práci vykonanou v letech 1914–1920 ve prospěch osvobození vlasti starých.* Rosenberg, 1921.
- Campbell, John A. *Prominent Men of the Great West.* Chicago, 1902.
- Capek, Thomas, Capek jr. – Thomas. *The Czechs and Slovaks in American Banking.* New York, 1920.
- Capek, Thomas. *Origins of the Czechoslovak State.* New York, 1926.
- Clements, Kendrick A. *Woodrow Wilson: World Statesman.* Boston, 1987.
- Columbia University: Catalogue of Officers and Graduates of Columbia University from the Foundation of King's College in 1754.* New York, 1912.
- Čapek, Tomáš. *Naše Amerika.* Praha, 1926.
- Čapek, Tomáš. *The Čechs (Bohemians) in America: A Study of their National, Cultural, Political, Social, Economic and Religious Life.* Boston – New York, 1920.



- Čapek, Thomas – Vostrovský Čapek, Anna. *Bohemian (Czech) Bibliography: A Finding List of Writings in English Relating to Bohemia and the Cechs*. New York, Chicago, 1918.
- Čulen, Konštantín. *Slováci v Amerike: Črty z kulturných dejín*. Martin, 1938.
- Daduet, Alphonse. *Tartarin z Tarasconu*. Přeložila Eva Musilová. Praha, 1968.
- Dějiny a památník Plzeňského Sokola: U příležitosti oslavy 50-letého založení dne 10. listopadu 1929*. Chicago, 1929.
- Die Ergebnisse der Volkszählung vom 31. Dezember 1910*. Wien, 1914, Vol. I/2.
- Droba, Daniel D. (ed.). *Czech and Slovak Leaders in Metropolitan Chicago*. Chicago, 1934.
- Drury, John. *Dining in Chicago*. New York, [1931].
- Fay, Sidney B. Black Hand Plot that Led to the World War. *Current History Monthly* 23 (1925), 196–207.
- Filípek, Štěpán. *Karel Horký – rytíř ulice*. Praha, 2015.
- Flaišman, Jiří a kol. *Editor a text: Úvod do praktické textologie*. Praha a Litomyšl, 2006.
- Frančič, Mirosław. *Komitet obrony narodowej w Ameryce, 1912–1918*. Wrocław, 1983.
- Gosiorovský, Miloš. *Z historie česko-slovenských vztahov*. Bratislava, 1978.
- Gottfried, Alex. *Boss Cermak of Chicago: A Study of Political Leadership*. Seattle, 1962.
- Green, Paul M. – Holli, Melvin G. (eds.). *The Mayors: The Chicago Political Tradition*. Carbondale, 2013.
- Grossman, James R. – Keating, Ann Durkin and Reiff, Janice L. (eds.). *Encyclopedia of Chicago*. Chicago, 2004.
- Hájková, Dagmar. „Naše česká věc“: Češi v Americe za první světové války. Praha, 2011.
- Hájková, Dagmar. *Emanuel Voska: Špionážní legenda první světové války*. Praha, 2014.
- Hájková, Dagmar. T. G. Masaryk v Chicagu. In *Život plný neklidu: Sborník k devadesátinám historika Jaroslava Opata*. Praha, 2014, 118–124.
- Hanzlík, František. Krajané v USA a jejich pomoc čs. zahraniční akci v čele s T. G. Masarykem v roce 1914, in *Léta do pole okovaná 1914: Proměny společnosti a státu ve válce*. Ed. Jaroslav Láník, Tomáš Kykal. Praha, 2015, 314–322.
- Hanzlík, František. Pomoc krajanů v USA československému zahraničnímu odboji a při budování zahraničního vojska v období první světové války. *Historica olomucensia* 50 (2016), 129–158.
- Herben, Jean – Bláha, Arnošt – Hartl, Antonín. *T. G. Masaryk: Sa vie, sa politique, sa philosophie*. Prague, 1923.
- Hnátek, Václav. *Kluby a bratrstva v Americe a jiné črty*. Praha, 1934.
- Holli, Melvin G. German-American Ethnic and Cultural Identity from 1890 Onward. In *Ethnic Chicago: A Multicultural Portrait*. Melvin G. Holli and Peter d'A. Jones. Grand Rapids, 1995, 93–109.
- Holli, Melvin G. The Great War Sinks Chicago's German Kultur. In *Ethnic Chicago: A Multicultural Portrait*. Melvin G. Holli and Peter d'A. Jones. Grand Rapids, 1984, 460–511.
- Horčíčka, Václav. *Vztahy Rakousko-Uherska a Spojených států amerických v období první světové války*. Praha, 2007.
- Horký, Karel. Jak jsem jel do Ameriky. *Kalendář Švandy Dudáka* (1926), 89–92.
- Hudson, Berkley – Boyajy, Karen. The Rise and the Fall of an Ethnic Advocate and American Huckster. *Media History* 15/3 (2009), 287–302.
- Chesterton, G. K. *The Dover Reader*. Ed. by Jim Miller. New York: Dover Publications, 2014.
- Chicago Law Directory 1913–14*. Chicago, 1913.
- Illustrated Souvenir of the Archdiocese of Chicago*. Chicago, 1916.
- Jahelka, Joseph. The Role of Chicago Czechs in the Struggle for Czechoslovak Independence. *Journal of the Illinois State Historical Society* 31/4 (1938), 381–410.
- Jaklová, Eva. *Čechoamerická periodika 19. a 20. století*. Praha, 2010.
- Jan Herben & Cie: Červnová odvěta Václava Vlčka*. Praha, 1899.
- Jednání, usnesení a resoluce přijaté na Sjezdu Svobodomyslných v zasedání dne 13., 14., a 15. června, roku 1907 v Síni Česko-Anglické Svobodomyslné školy č. 400 Západní osmnáctá ulice v Chicago, Illinois*. Chicago, 1907.



- Jordan, David Starr. *Democracy and World Relations*. Yonkers-on-Hudson, 1918.
- Jožák, Jiří. Američtí Sokolové a první zahraniční akce. *Paginae Historie, Sborník Státního ústředního archivu v Praze* 9 (2001), 152–221.
- Kalvoda, Josef. *The Genesis of Czechoslovakia*. Boulder, 1986. Kalvoda, Josef. *Genese Československa*. Praha, 1998.
- Kalvoda, Josef. Paměti – publikované i nepublikované. In Kalvoda, Josef. *Z bojů o zítřek: III. díl Historické eseje*. Kladno, 1998, 185–193.
- Keene, Jennifer D. Wilson and Race Relations. In *A Companion to Woodrow Wilson*. Ed. Ross A. Kennedy, Oxford, 2013, 133–151.
- Kerner, Robert Joseph. *Jak válka přišla k Americe*. Washington, 1917.
- Kline, Mary-Jo – Holbrook Perdue, Susan. *A Guide to Documentary Editing*. Third Edition. Charlottesville and London, 2008.
- Koot, Christian J. The Merchant, the Map, and Empire: Augustine Herrman's Chesapeake and Interimperial Trade, 1644–1673. *The William and Mary Quarterly* 67/4 (October 2010), 603–644.
- Korán. Přeložil A. R. Nykl. Praha, 1938.
- Kostrhun, Petr. Američtí archeologové a antropologové na Moravě v období mezi dvěma světovými válkami. *Archeologické rozhledy* LXVII (2015), 594–626.
- Kovtun, Jiří. *Masarykův triumf: Příběh konce velké války*. Praha, 1991.
- Kralj, Dejan. *Balkan Minds: Transnational Nationalism and the Transformation of South Slavic Immigrant Identity in Chicago 1890–1941*. Ph.D. Thesis, Loyola University. Chicago, 2012.
- Krausz, Sigmund. *Street types of Chicago: Character studies*. Chicago, 1892.
- Kubů, Eduard – Šouša, Jiří. T. G. Masaryk a jeho c. k. protivníci: Československá zahraniční akce ženevského období v zápase s rakousko-uherskou diplomacií, zpravodajskými službami a propagandou (1915–1916). Praha, 2015.
- Kucík, Štefan – Švorc, Peter. Česko-slovenský zahraniční odboj v USA (1914–1918). *Sborník prací Pedagogické fakulty Masarykovy univerzity, řada společenských věd* 27/2 (2013), 49–64.
- Kucík, Štefan. Cleverlandská a Pittsburská dohoda v kontexte najnovšieho výskumu. *Sborník prací Pedagogické fakulty Masarykovy univerzity, řada společenských věd* 29/1 (2015), 38–49.
- Kucík, Štefan. K vývinu myšlienky česko-slovenskej štátnosti v krajanskom hnutí v USA. *Sborník prací Pedagogické fakulty Masarykovy univerzity, řada společenských věd* 26/2 (2012), 111–126.
- Lambros, Peter S. *If... It's All Greek to You--The Greeks Have a Word for It*. Milwaukee, 1946.
- Le salut de l'Europe considéré dans un état de crise: Avec un avertissement aux allies, sur les conditions de paix que la France propose aujourd'hui*. Cologne, 1695.
- Lindmark, Sture. *Swedish America, 1914–1932: Studies in Ethnicity with Emphasis on Illinois and Minnesota*. Läromedelsförlaget, 1971.
- Link, Arthur S. *Wilson: Campaign for Progressivism and Peace, 1916–1917, Volume V*. Princeton, 1965.
- Lissak, Rivka Shpak. *Pluralism and Progressives: Hull House and the New Immigrants, 1890–1919*. Chicago, 1989.
- Lovell, D. S. *The Presidential Election of 1916*. Carbondale and Edwardsville, 1980.
- Lower, Richard Coke. *A Bloc of One: The Political Career of Hiram W. Johnson*. Stanford, 1993.
- Lukeš, Igor. Z historie slov československý a Čechoslováci. *Naše řeč* 74/1 (1991), 16–21.
- Lukšů, David. *Počátky sportovní žurnalistiky na stránkách periodického tisku na přelomu 19. a 20. století: Sport jako součást masového tisku*. Disertační práce, FF FSV. Praha, 2011.
- Mach, Josef. *Americké papíry*. K vydání připr., poznámky a doslov naps. Irena Zítková, novinové kresby: autor. Praha, 1956.
- Marek, Jindřich. Odysea českých námořníků z křižníku Kaiserin Elisabeth, 1913–1920. *Historie a vojenství* 62/3 (2013), 24–45.
- Martínek, Josef. *Československá národní rada americká*. Chicago, 1962.
- Martínek, Josef. Jak jsme to dělali v Americe. In *Padesát let: Sborník úvah a vzpomínek na Masarykovu republiku*. Ed. Ivan Herben a František Třešňák. Toronto, 1968, 53–59.
- Martínek, Josef. *Století jednoty Č.S.A.: Dějiny jednoty Československých spolků v Americe*. Cicero, 1955.
- Masaryk, Alice. From an Austrian Prison, *The Atlantic Monthly* (1920b), 126, 577–587.



- Masaryk, Tomáš Garrigue. *Česká otázka: Snahy a tužby národního obrození*. Praha, 1908.
- Masaryk, Tomáš Garrigue. *Declaration of the Bohemian (Czech) Foreign Comittee*. Chicago, [1915].
- Masaryk, Tomáš Garrigue. *Ideály humanitní*. Praha, 1919.
- Masaryk, Tomáš Garrigue. *Naše nynější krise: Pád strany staročeské a počátkové směrů nových*. Praha, 1895.
- Masaryk, Tomáš Garrigue. *Přednášky Profesora T. G. Masaryka. Speeches. Selections*. Chicago, 1907.
- Masaryk, Tomáš Garrigue. *Světová revoluce za války a ve válce 1914–1918*. Praha, 1928.
- McDougall, William. *Introduction to Social Psychology*. London, 1908.
- Meade, C. Wade. *Road to Babylon: Development of U. S. Assyriology*. Leiden, 1974.
- Mistra Jana Husi sebrané spisy české*. K vydání upravil Karel Jaromír Erben. Praha, 1865.
- Morton, Richard Allen. *Justice and Humanity: Edward F. Dunne, Illinois Progressive*. Carbondale and Edwardsville, 1997.
- Morton, Richard Allen. *Roger C. Sullivan and the Making of the Chicago Democratic Machine, 1881–1908*. Jefferson, 2016.
- Mothersole, Jessie. *Czechoslovakia: The land of unconquerable ideal*. London, 1926.
- Nosek, Vladimír. *The Spirit of Bohemia: A Survey of Czechoslovak History, Music, and Literature*. New York, 1927.
- Nykl, Alois Richard – Sudek, Rudolf. Česká kolonie v Mexiku. *Amerikán národní kalendář IXL* (1926), 298–311.
- Nykl, Alois Richard. Apponyi gróf. *Národní listy* 4. srpna 1935, 5.
- Nykl, Alois Richard. Czechoslovakia or Czecho-Slovakia, *East European and Slavonic Review XXII* (1944), 99–110.
- Nykl, Alois Richard. Edward Beneš on Munich Days. *Slovakia VII/3–4* (1957), 35–57.
- Nykl, Alois Richard. *Padesát let cest jazykozpytce a filosofa*. Ed. Josef Ženka. Praha, 2016.
- Nykl, Alois Richard. *Remarks on Czech Grammar and other Linguistics Subjects*. Middletown, b. d.
- Nykl, Alois Richard. Slav Nations and their Languages. In Jaroslav Victor Nigrin. *Bohemian Grammar*. Chicago, 1918, 7–13.
- Nykl, Alois Richard. *Universal Ethics based on a new revision of the problem of Good and Evil*. Madison, 1956.
- Nykl, Alois Richard. *Věčné Japonsko*. Praha, 1939.
- Nykl, Alois Richard. Yokohama The Modern. *Travel XXIX*, June (1917), 22–25, 44–46.
- Odložilík, Otakar. Edvard Beneš on Munich Days. *Journal of Central European Affairs* 16/4 (1957), 384–93.
- Odložilík, Otakar. The Czechs. In *The Immigrants' Influence on Wilson's Peace Policies*. Ed. Joseph P. O'Grady. Lexington, 1967, 204–223.
- Pacyga, Dominic A. – Skerrett, Ellen, *Chicago: City of Neighborhoods*. Chicago, 1986.
- Pacyga, Dominic A. Czechs and Poles in Chicago: Pan-Slavism and the origins of the Cermak democratic machine 1860–1931. *Studia Migracyjne-Przegląd Polonijny* 4/2015, 55–68.
- Pacyga, Dominic A. *Chicago: A Biography*. Chicago and London, 2011.
- Palkovičová, Hana. Slovenské krajanské hnutie v USA (1907–1914). *Sborník prací Pedagogické fakulty Masarykovy univerzity, řada společenských věd* 27/2 (2013), 34–48.
- Památník Československého výboru světové výstavy v Chicagu 1933*. Chicago, 1933.
- Památník družiny československých legionářů v Chicagu, Ill.* Chicago, 1929.
- Panychida: Ted' anebo nikdy*. Chicago, 1916.
- Pergler, Charles et alii. *The Heart of Europe: An Address Delivered by Charles Pergler in Washington, December 11, 1916, at a Conference of Oppressed or Dependent Nationalities*. Chicago, 1917.
- Pergler, Karel. *Amerika a československá nezávislost*. Praha, 1926.
- Pergler, Karel. Z americké fronty našeho osvobozenského boje. *Naše revoluce* 2/2–4 (1925), 313–325.
- Pergler, Karel. *Za národní stát: Výběr projevů K. Perglera v boji za samostatnost národa*. Praha, 1923.
- Phelps, Nicole M. The Election of 1916. In *A Companion to Woodrow Wilson*. Ed. Ross A. Kennedy. Oxford, 2013, 173–190.



- Pichlík, Karel. *Zahraniční odboj 1914–1918 bez legend*. Praha, 1968.
- Politické spisy Karla Havlíčka Borovského I*. K vydání připravil, úvodem a poznámkami opatřil dr. Zdeněk V. Tobolka. Praha, 1900.
- Press Club of Chicago, and Lawrence J. Gutter Collection of Chicagoana*. [Chicago], 1913.
- Press Club of Chicago: Official Reference Book: Press Club of Chicago, Oldest Press Club in the World, Incorporated 1879*. Chicago, 1922.
- Rozenblit, Marsha L. *Reconstructing a National Identity: The Jews of Habsburg Austria during World War I*. Oxford, 2001.
- Ruiz, Juan. *Kniha pravé lásky*. Přeložil Antonín Přidal. Praha, 1979.
- Salaba Vojan, Jaroslav E. *Česko-americké epištoly*. Chicago, 1911
- Salaba Vojan, Jaroslav Egon. *Památník k odhalení pomníku Karla Havlíčka v Chicagu, Ill., dne 30. července roku 1911*. Chicago, 1911.
- Schiavo, Giovanni Ermenegildo. *The Italians in Chicago: A Study in Americanization*. Chicago, 1928.
- Slovník prvního československého odboje, 1914–1918*. Praha, 1993.
- Smith, Sidonie – Watson, Julia. *Reading Autobiography: A Guide for Interpreting Life Narratives*. Minneapolis, 2001.
- Starr, Kevin. *Inventing the Dream: California Through the Progressive Era*. Oxford, 1986.
- Šindelář, František. *Z boje za svobodu otčiny*. Chicago, 1924.
- Štoviček, Ivan a kol. *Zásady vydávání novověkých historických pramenů z období od počátku 16. století do současnosti: Příprava vědeckých edic dokumentů ze 16.–20. století pro potřeby historiografie*. Praha, 2002.
- The Democratic text book, 1916*. New York, 1916.
- The Democratic text book, 1920*. New York, 1920.
- Thirteenth Census of the United States Taken in the Year 1910: Volume I: Population 1910, General Report and Analysis*. Washington, 1912.
- Townsend, Walter A. – Boeschstein, Charles. *Illinois Democracy: A History of the Party and Its Representative Members – Past and Present*. Springfield, 1935. Vol. I–IV.
- Vlha, Marek. Masaryk jako polarizující osobnost tzv. Svobodomyšlného náboženského hnutí mezi americkými krajany před první světovou válkou. *Studia Historica Brunensia* 61/2 (2014), 129–145.
- Vojan, J. E. S. *Dějiny prvního půlstoletí velkořádu Č.S.P.S. státu Illinois*. Chicago, 1926.
- Vojta, Václav. *Czechoslovak Baptists*. Minneapolis, 1941.
- Vondrášek, Václav – Hanzlík, František. *Krajané v USA a vznik ČSR v dokumentech a fotografiích*. Praha, 2009.
- Vopicka, Charles J. *Secrets of the Balkans: Seven years of a diplomatist's life in the storm of Europe*. Chicago, 1921.
- Vráz, Enrique Stanko. *Napříč rovníkovou Amerikou*. K vydání připravila a redakčně upravila Olga Kandertová. Praha, 1984.
- Vrázová, Vlasta. *Život a cesty E. St. Vráze*. Praha, 1937.
- Werstadt, Jaroslav (ed.). *Počátky českého odboje v zrcadle dopisů Lva Sychravy a Josefa Tvrzického [od dubna do června r. 1915]*. *Naše revoluce* 11/2 (1935), 195–225.
- Zahradníček, Vladimír, Linková, Marcela. *Krajanská sbírka knihovny Náprstkovy muzea*. Praha, 1994, Vol. I/2 a II.
- Zimmerman, Jonathan. *Ethnics against Ethnicity: European Immigrants and Foreign-Language Instruction, 1890–1940*. *The Journal of American History* 88/4 (2002), 1383–1404.
- Ženka, Josef, Alois Richard Nykl and the Náprstek Museum. *Annals of the Náprstek Museum* 35/2 (2014), 57–80.
- Ženka, Josef. Abd ur-Rahmán El Bohémi: Alois Richard Nykl, léta cestovatelská I. (1885–1911). *Nový Orient* 66/3 (2011), 44–47.